Télécommande intervallomètre

TC-E3
TC-N3

Guide d’utilisation avancée

FR

CT2-D427-A

© CANON INC. 2026

Table des matières

Introduction. 3
- Mode d'emploi. 4
- À propos de ce guide. 5
- Instructions en matière de sécurité. 6
- Nom des pièces. 8

Préparatifs et opérations de base. 10
Prise de vue avec la télécommande. 18
- Prise de vue avec le retardateur. 19
- Prise de vue programmée. 26
- Prise de vue à distance. 33

Caractéristiques techniques. 34
Réglementations. 35

Introduction

Les télécommandes intervallomètres TC-E3 et TC-N3 sont des commandes à distance dotées de fonctions de minuterie et de réglage du nombre de prises de vue. Cela est utile, par exemple, pour la photographie en accéléré de la floraison de fleurs et pour l'astrophotographie.

* Pour plus d'informations sur les appareils photo compatibles, consultez le site web de Canon ou toute autre source.
* Ce guide d'utilisation avancée concerne les télécommandes intervallomètres TC-E3 et TC-N3.

À lire avant utilisation

Afin d'éviter les problèmes de prise de vue et les accidents, lisez en premier les Instructions en matière de sécurité. Lisez également attentivement ce Guide d'utilisation avancée pour garantir une utilisation correcte.
Ce produit n'est pas étanche à la poussière ni à l'eau. Ne laissez pas la pluie, le sable, la poussière, etc., pénétrer à l'intérieur du produit.

À lire conjointement avec le mode d'emploi de l'appareil photo

Avant utilisation, veuillez lire ce guide ainsi que le guide d'utilisation avancée de votre appareil photo afin de vous familiariser avec son fonctionnement et d'en assurer une utilisation correcte.

* **Les explications de ce guide sont basées sur une utilisation avec un appareil photo numérique EOS.**

- Mode d'emploi
- À propos de ce guide
- Instructions en matière de sécurité
- Nom des pièces

Mode d'emploi



Le mode d'emploi inclus fournit des informations de base sur le produit.

- **Guide d'utilisation avancée**

  Ce Guide d'utilisation avancée fournit des instructions complètes.
  Pour obtenir le Guide d'utilisation avancée le plus récent, consultez le site Web suivant.
  https://cam.start.canon/A015/

À propos de ce guide

Icônes utilisées dans ce guide

Suppositions de base

Icônes utilisées dans ce guide

	Liens vers les pages traitant de sujets connexes.
	Avertissement afin d'éviter les problèmes de prise de vue.
	Informations complémentaires.

Suppositions de base

- Dans ce guide, la télécommande intervallomètre est appelée « télécommande ».
- Ces instructions s'appliquent à un appareil photo sous tension.
- Les icônes utilisées pour les touches ou les symboles figurant dans ce guide correspondent aux icônes présentes sur l'appareil photo ou la télécommande.
- Il est supposé que tous les paramètres (tels que les paramètres de menu et les fonctions personnalisées) sont réglés par défaut.

Instructions en matière de sécurité

Veuillez lire ces instructions en vue d'une utilisation du produit en toute sécurité.
Suivez ces instructions afin d'éviter toute blessure de l'utilisateur du produit ou de tiers.

⚠ AVERTISSEMENT : Indique un risque de blessure grave ou mortelle.

- Conservez le produit hors de portée des enfants en bas âge.
- La batterie présente un danger en cas d'ingestion. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Utilisez uniquement les sources d'alimentation spécifiées dans ce manuel d'instructions avec le produit.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.
- N'exposez pas le produit à des chocs violents ou à des vibrations.
- Ne touchez pas les parties internes exposées.
- Cessez d'utiliser le produit en cas de situation inhabituelle, telle que la présence de fumée ou d'une odeur étrange.
- N'utilisez pas de solvants organiques tels que de l'alcool, de la benzine ou un diluant pour nettoyer le produit.
- Ne mouillez pas le produit. N'insérez pas d'objets étrangers ou de liquides dans le produit.
- N'utilisez pas le produit en présence de gaz inflammables.
  Cela pourrait provoquer une décharge électrique, une explosion ou un incendie.
- Respectez les instructions suivantes en cas d'utilisation de piles/batteries disponibles dans le commerce ou des batteries fournies.
  - Utilisez les piles/batteries avec le produit spécifié uniquement.
  - Ne chauffez pas les piles/batteries et ne les exposez pas à des flammes.
  - Ne chargez pas les piles/batteries avec des chargeurs de batterie non autorisés.
  - N'exposez pas les bornes à de la saleté et ne les laissez pas entrer en contact avec des broches ou d'autres objets métalliques.
  - N'utilisez pas de piles/batteries présentant une fuite.
  - Lors de l'élimination des piles/batteries, isolez les bornes à l'aide de ruban adhésif ou d'un autre moyen.
    Cela pourrait provoquer une décharge électrique, une explosion ou un incendie.
  - Si une pile/batterie présente une fuite et que la substance qui s'en écoule entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, nettoyez la zone exposée à grande eau. En cas de contact avec les yeux, rincez à fond avec de grandes quantités d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.
- Un cordon enroulé autour du cou d'une personne peut entraîner sa strangulation.

⚠ PRÉCAUTIONS :

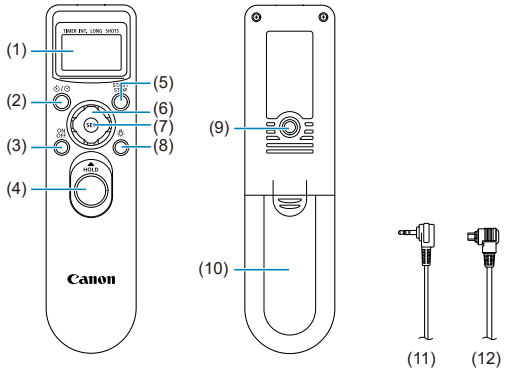
Respectez les précautions ci-dessous. Leur non respect pourraient entrainer des préjudices corporels ou des dommages matériels.

- Ne laissez pas le produit dans des endroits exposés à des températures extrêmement élevées ou basses.
  Le produit pourrait devenir très chaud/froid et provoquer des brûlures ou des blessures en cas de contact.

Nom des pièces

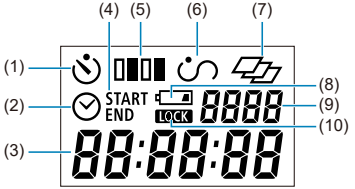
- Boîtier
- Écran LCD

Boîtier



(1)	Écran LCD
(2)	〈⏱/⏲〉 Touche de retardateur/temps
(3)	〈ON/OFF〉 Bouton d'alimentation
(4)	Déclencheur
(5)	〈START/STOP〉 Touche de démarrage/arrêt
(6)	〈✣〉 Touches directionnelles
(7)	〈SET〉 Touche SET
(8)	〈☼〉 Touche d'illumination de l'écran LCD
(9)	Filetage pour trépied
(10)	Couvercle du logement des piles
(11)	Fiche (E3)
(12)	Fiche (N3)

Écran LCD



(1)	Icône du retardateur
(2)	Icône de l'heure
(3)	Affichage de l'heure
(4)	Icône START/END
(5)	Icône du minuteur d'intervalle
(6)	Icône du minuteur d'exposition longue
(7)	Icône du nombre de prises de vue
(8)	Icône de batterie faible
(9)	Affichage du nombre de prises de vue
(10)	Indicateur de verrouillage du réglage

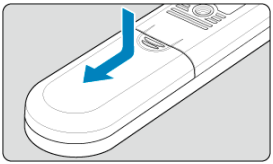
Préparatifs et opérations de base

- Insertion des piles dans la télécommande
- Vérification des piles
- Connexion de la télécommande à un appareil photo
- Mise en marche de la télécommande
- Réglage de l'heure
- Activation de l'illumination
- Verrouillage de la télécommande

Insertion des piles dans la télécommande

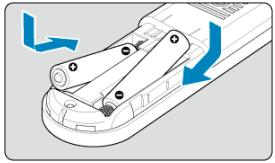
La télécommande fonctionne avec deux piles. Vous pouvez utiliser des piles LR03/AAA alcalines ou des piles HR03/AAA NiMH.

1. **Retirez le couvercle du logement des piles.**



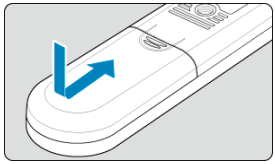
- Retirez le couvercle du logement des piles en le faisant glisser.

2. **Insérez les piles.**



- Insérez les piles comme indiqué, en veillant à respecter la polarité.

3. **Fixez le couvercle du logement des piles.**

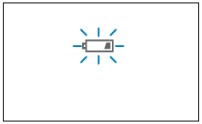


- Remettez le couvercle du logement des piles en place en le faisant glisser.

4. **Réglez l'heure ( ).**

Vérification des piles

Lorsque l'icône de batterie faible [ ] apparaît, remplacez les piles par des neuves.

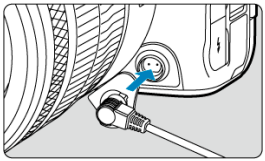


Connexion de la télécommande à un appareil photo

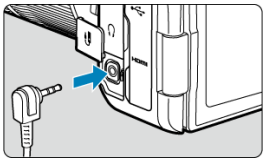
1. **Ouvrez le cache de la borne sur l'appareil photo.**

   - Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de l'appareil photo.

2. **Branchez la fiche à la borne de télécommande de l'appareil photo.**



TC-N3



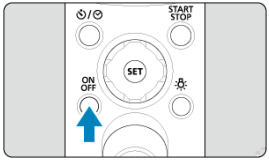
TC-E3

Attention

- Pour débrancher la fiche du TC-N3, tenez la partie argentée de la fiche et retirez-la.

Mise en marche de la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 〈ON/OFF〉 pendant 3 secondes pour allumer la télécommande.



- Pour éteindre la télécommande, appuyez et maintenez enfoncée la touche 〈ON/OFF〉 pendant 3 secondes.

Réglage de l'heure

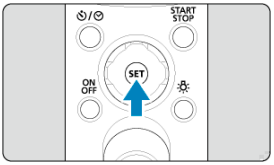
Réglez l'heure actuelle sur la télécommande.

1. **Sélectionnez l'affichage de l'heure.**

   - Appuyez sur la touche 〈⏱/🕒〉 et sélectionnez l'icône de l'heure [🕒].



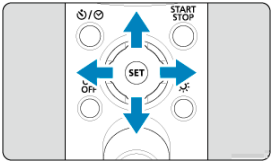
2. **Appuyez et maintenez enfoncée la touche 〈SET〉 pendant 3 secondes.**



   - L'affichage de l'heure se met à clignoter.



3. **Réglez l'heure.**



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.

4. **Quittez le réglage.**

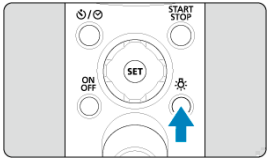
- Appuyez sur 〈SET〉.

Remarque

- Si aucune opération n'est effectuée dans les 5 minutes, ce réglage est fermé et aucune heure n'est réglée.

Activation de l'illumination

Chaque pression sur la touche 〈 〉 active ou désactive l'illumination.



Remarque

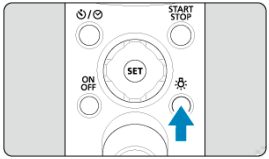
- Si aucune opération n'est effectuée dans les 6 secondes environ après l'activation de l'illumination, l'illumination est désactivée.

Verrouillage de la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 〈 ☼ 〉 pendant 3 secondes pour verrouiller la télécommande. Lorsqu'elle est verrouillée, toute action autre que l'appui sur la touche 〈 ☼ 〉 n'a aucun effet.
Pour déverrouiller la télécommande, appuyez et maintenez à nouveau enfoncée la touche 〈 ☼ 〉 pendant 3 secondes.

Attention

- Le déclencheur n'est pas verrouillé.



- L'indicateur de verrouillage du réglage [LOCK] s'affiche lorsque la télécommande est verrouillée et la télécommande continue d'afficher l'état avant le verrouillage.



Prise de vue avec la télécommande

Utilisation de la télécommande

La télécommande peut être utilisée de trois manières : pour régler le retardateur, pour régler une durée de prise de vue et pour prendre des photos à distance.

Prise de vue avec le retardateur ( )

Définissez le nombre de prises de vue souhaité pour que l'appareil photo prenne des photos individuelles à l'intervalle spécifié jusqu'à ce que toutes les photos soient prises.

Prise de vue programmée ( )

Définissez les heures de début et de fin de la prise de vue selon la planification souhaitée.

Prise de vue à distance ( )

Prenez des photos en appuyant sur le déclencheur. La prise de vue est possible même sans les piles.

Remarque

- Il est recommandé de faire des essais de prise de vue au préalable.

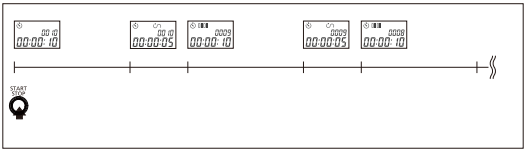
Prise de vue avec le retardateur

Configuration de la prise de vue avec le retardateur

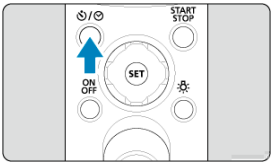
Opération pendant la prise de vue

Configuration de la prise de vue avec le retardateur

L'appareil photo effectue la prise de vue comme indiqué sur la figure suivante.
La prise de vue démarre une fois le délai défini pour le retardateur écoulé. L'appareil photo prend autant de photos que le nombre de prises de vue que vous avez spécifié.
Pour ce type de prise de vue, réglez le retardateur (), le minuteur d'intervalle (), le minuteur d'exposition longue () et le nombre de prises de vue ().



1. **Sélectionnez la prise de vue avec le retardateur.**



- Appuyez sur la touche 〈/〉 et sélectionnez l'icône du retardateur [].



2. Configurez le retardateur.

- Appuyez sur 〈 (SET) 〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈 ◀ 〉 ou 〈 ▶ 〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈 ▲ 〉 ou 〈 ▼ 〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈 (SET) 〉 .

Attention

- Si vous appuyez simultanément sur 〈 ▲ 〉 et 〈 ▶ 〉, le réglage est réinitialisé.
- Si vous utilisez la mise au point automatique, notez qu'une durée trop courte peut ne pas laisser suffisamment de temps à l'appareil photo pour effectuer la mise au point.

3. Configurez le minuteur d'intervalle.

- Appuyez sur 〈▶〉 et sélectionnez l'icône du minuteur d'intervalle [▯▮▯▮].



- Appuyez sur 〈SET〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈SET〉 .

Remarque

- Le temps du minuteur d'intervalle est le temps entre la fin d'une exposition et le début de la suivante.
- L'intervalle entre les prises de vue est une combinaison du temps réglé pour le minuteur d'intervalle et du temps réglé pour le minuteur d'exposition longue.

4. Configurez le minuteur d'exposition longue.

- Appuyez sur 〈▶〉 et sélectionnez l'icône du minuteur d'exposition longue [].



- Appuyez sur 〈SET〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈SET〉 .

Attention

- Les réglages du temps d'exposition s'appliquent lorsque l'appareil photo est réglé sur des expositions (poses) longues. Dans les autres modes de prise de vue, l'appareil photo prend des photos à la vitesse d'obturation que vous avez spécifiée. Pour prendre une photo à la vitesse d'obturation réglée sur l'appareil photo, réglez le minuteur d'exposition sur [00:00:00].

5. Définissez le nombre de prises de vue.

- Appuyez sur 〈▶〉 et sélectionnez l'icône du nombre de prises de vue [].



- Appuyez sur 〈(SET)〉 et définissez le nombre de prises de vue.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour changer de chiffre.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈(SET)〉.

Attention

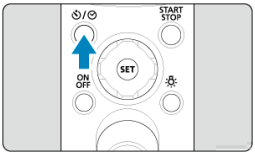
- Réglez sur [----] pour un nombre de prises de vue illimité.

Opération pendant la prise de vue

L'opération pendant la prise de vue est comme suit.
Des exemples de réglages de l'appareil photo et de la télécommande sont indiqués ci-dessous.

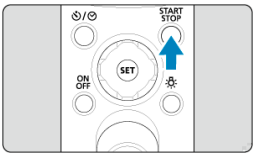
- Appareil photo
  - Mode d'acquisition : [**Vue par vue**]
  - Mode de prise de vue : Expositions (poses) longues
  - Minuteur de pose longue : [**Désac.**]
- Télécommande
  - Retardateur : 10 s
  - Minuteur d'exposition longue : 5 s
  - Minuteur d'intervalle : 10 s
  - Nombre de prises de vue : 10

- Appuyez sur la touche 〈⏱/⏲〉 et sélectionnez l'icône du retardateur [⏱].





- Appuyez sur la touche 〈START/STOP〉.



- clignote lorsque le compte à rebours du temps défini pour le retardateur commence. L'obturateur s'ouvre une fois le temps défini écoulé.



- clignote lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'exposition longue commence. L'obturateur se ferme une fois le temps défini écoulé.



- Le nombre de prises de vue diminue de 1 et clignote lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'intervalle commence. L'obturateur s'ouvre une fois le temps défini écoulé.



- clignote à nouveau lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'exposition longue commence. L'obturateur se ferme une fois le temps défini écoulé.



- Ensuite, le minuteur d'intervalle et le minuteur d'exposition longue sont activés de manière répétée jusqu'à ce que le nombre de prises de vue atteigne 0.

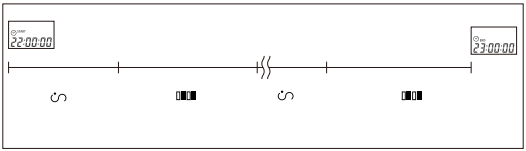
Prise de vue programmée

Configuration de la durée de prise de vue

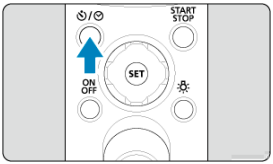
Opération pendant la prise de vue

Configuration de la durée de prise de vue

L'appareil photo effectue la prise de vue comme indiqué sur la figure suivante.
L'appareil photo démarre et arrête la prise de vue aux heures configurées. Il n'est pas nécessaire de définir le nombre de prises de vue, celui-ci étant déterminé par les temps d'intervalle et d'exposition configurés entre l'heure de début et de fin de la prise de vue.
Définissez ici l'heure de début (START), l'heure de fin (END), le minuteur d'intervalle ( ) et le minuteur d'exposition longue ( ).



1. **Sélectionnez l'affichage de l'heure.**



- Appuyez sur la touche 〈 / 〉 et sélectionnez l'icône de l'heure [ ].



2. Configurez l'heure de début.

- Appuyez sur 〈▶〉 pour afficher l'heure de début [START].



- Appuyez sur 〈SET〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈SET〉.

Attention

- Si vous appuyez simultanément sur 〈▲〉 et 〈▶〉, le réglage est réinitialisé.

3. Configurez l'heure de fin.

- Appuyez sur 〈▶〉 pour sélectionner l'heure de fin [END].



- Appuyez sur 〈SET〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈SET〉.

4. Configurez l'intervalle.

- Appuyez sur 〈 ▶ 〉 et sélectionnez l'icône du minuteur d'intervalle [▯▮▯▮].



- Appuyez sur 〈 SET 〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈 ◀ 〉 ou 〈 ▶ 〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈 ▲ 〉 ou 〈 ▼ 〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈 SET 〉 .

5. Configurez le temps d'exposition.

- Appuyez sur 〈▶〉 et sélectionnez l'icône du minuteur d'exposition longue [].



- Appuyez sur 〈SET〉 et définissez la durée.



- Appuyez sur 〈◀〉 ou 〈▶〉 pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes.
- Appuyez sur 〈▲〉 ou 〈▼〉 pour modifier le nombre.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 〈SET〉 .

Remarque

- Le temps du minuteur d'intervalle est le temps entre la fin d'une exposition et le début de la suivante.
- L'intervalle entre les prises de vue est une combinaison du temps réglé pour le minuteur d'intervalle et du temps réglé pour le minuteur d'exposition longue.

Attention

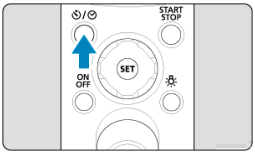
- Les réglages du temps d'exposition s'appliquent lorsque l'appareil photo est réglé sur des expositions (poses) longues. Dans les autres modes de prise de vue, l'appareil photo prend des photos à la vitesse d'obturation que vous avez spécifiée.

Opération pendant la prise de vue

L'opération pendant la prise de vue est comme suit.
Des exemples de réglages de l'appareil photo et de la télécommande sont indiqués ci-dessous.

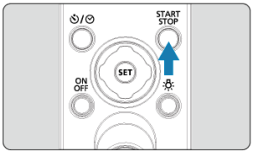
- Appareil photo
  - Mode d'acquisition : [**Vue par vue**]
  - Mode de prise de vue : Expositions (poses) longues
- Télécommande
  - Heure de début : 22:00
  - Heure de fin : 23:00
  - Minuteur d'intervalle : 25 s
  - Minuteur d'exposition longue : 20 s

- Appuyez sur la touche 〈⏱/⏲〉 et sélectionnez l'icône de l'heure [⏲].





- L'heure actuelle s'affiche.
- Appuyez sur la touche 〈START/STOP〉.



- La prise de vue démarre à l'heure définie.



- clignote lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'exposition longue commence. L'obturateur se ferme une fois le temps défini écoulé.
- clignote lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'intervalle commence. L'obturateur s'ouvre une fois le temps défini écoulé.



- clignote à nouveau lorsque le compte à rebours du temps défini pour le minuteur d'exposition longue commence. L'obturateur se ferme une fois le temps défini écoulé.



- Ensuite, le minuteur d'intervalle et le minuteur d'exposition longue sont activés de manière répétée jusqu'à l'heure de fin.

Remarque

- Pour afficher l'heure de fin de cette opération, appuyez sur la touche 〈 / 〉.

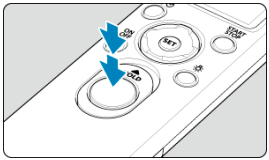
Attention

- Toute exposition en cours lorsque l'heure de fin est atteinte se poursuit jusqu'à ce que le temps d'exposition configuré soit écoulé.

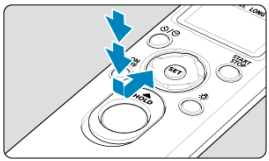
Prise de vue à distance

Prenez des photos en appuyant sur le déclencheur. La prise de vue est possible même sans les piles.

- Le déclencheur peut être enfoncé à mi-course ou complètement. Si vous appuyez à mi-course, l'appareil photo effectue la mise au point sur un sujet, et la vitesse d'obturation ainsi que la valeur d'ouverture sont déterminées. Appuyez complètement pour prendre la photo.



- Le déclencheur peut être verrouillé en appuyant complètement dessus et en le faisant glisser comme indiqué. Cela est utile pour les expositions longues et les prises de vue en continu. Pour déverrouiller le déclencheur, faites-le glisser dans le sens inverse du verrouillage.



Attention

- Vous pouvez prendre une photo en appuyant sur le déclencheur même lorsque le retardateur (⏲) ou le minuteur d'intervalle (▮▯▮) est activé. Dans ce cas, le nombre de pressions sur le déclencheur n'a aucune incidence sur le nombre de prises de vue affiché. (Le nombre de pressions n'est pas déduit du nombre de prises de vue.)
- La prise de vue n'est pas possible lorsque le minuteur d'exposition longue (↻) est activé, même si vous appuyez sur le déclencheur.

Caractéristiques techniques

Type		Télécommande intervallomètre filaire
Fonction de déclencheur		Bouton-poussoir à deux positions avec fonction de verrouillage
Source d'alimentation		Deux piles LR03/AAA alcalines. * Piles HR03/AAA NiMH : peuvent être utilisées, piles au lithium AAA/piles lithium-ion : ne peuvent pas être utilisées.
Longueur du cordon		Environ 80 cm / Environ 2,6 pieds
Dimensions (L × H × P)		Environ 40,0 × 154,0 × 19,6 mm / Environ 1,57 × 6,06 × 0,77 pouces
Poids	TC-E3	Environ 80 g / Environ 2,82 onces * Sans les piles
	TC-N3	Environ 95 g / Environ 3,35 onces * Sans les piles
Plage de températures de fonctionnement		0 °C à 45 °C / 32 °F à 113 °F
Humidité de fonctionnement		85 % ou moins

- Toutes les données ci-dessus sont basées sur les normes de test de Canon.
- Les spécifications et l'apparence du produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Réglementations

Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.



Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifient la Directive européenne DEEE (2012/19/UE), la législation européenne relative à l'élimination des piles usagés ((EU) 2023/1542) et les lois en vigueur dans votre pays appliquant ces directives et législations.
Si un symbole de toxicité chimique est imprimé sous le symbole illustré ci-dessus conformément à la législation relative aux piles, il indique la présence d'un métal lourd (Pb = plomb) dans la pile à une concentration supérieure au seuil applicable spécifié par la législation.
Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) et piles. Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques.
Votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles.
Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez vos services municipaux, votre éco-organisme ou les autorités locales compétentes, ou consultez le site
www.canon-europe.com/sustainability/approach/.